

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 71 (1996)

**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

100-km-Lauftage  
7./8. Juni 1996 Biel - Schweiz

# Militärwettkämpfe

Int 100 km Mil Patr Wettkampf (2er Patr)  
Int Militärmarathon 42,195 km (CISM)

Ausschreibung, Anmeldung, Unterkunft:  
100-km-Lauftage von Biel, Postfach 437,  
CH-2501 Biel, Schweiz  
Tel./Fax 032 53 28 48



Rentenanstalt   
Swiss Life



## Die professionelle Fallschirmschule im Tessin

Tandemsprünge  
täglich vom März bis Oktober

Erstabsprünge  
Grundkurse

einwöchige Kurse als Aktivferien oder  
Einstieg in den Fallschirmsport.

Rufen Sie uns an, wir informieren Sie gerne  
über unsere Kurse oder senden Ihnen eine  
komplette Dokumentation.

PARA CENTRO LOCARNO AEROPORTO CANTONALE 6596 GORDOLA  
TELEFON 091 745 26 51 TELEFAX 091 745 38 24



PUCH G  
300 GSE 4x4

Nicht nur  
für harte Einsätze

Steyr-Daimler-Puch (Schweiz) AG  
Bernstrasse 117  
3613 Steffisburg

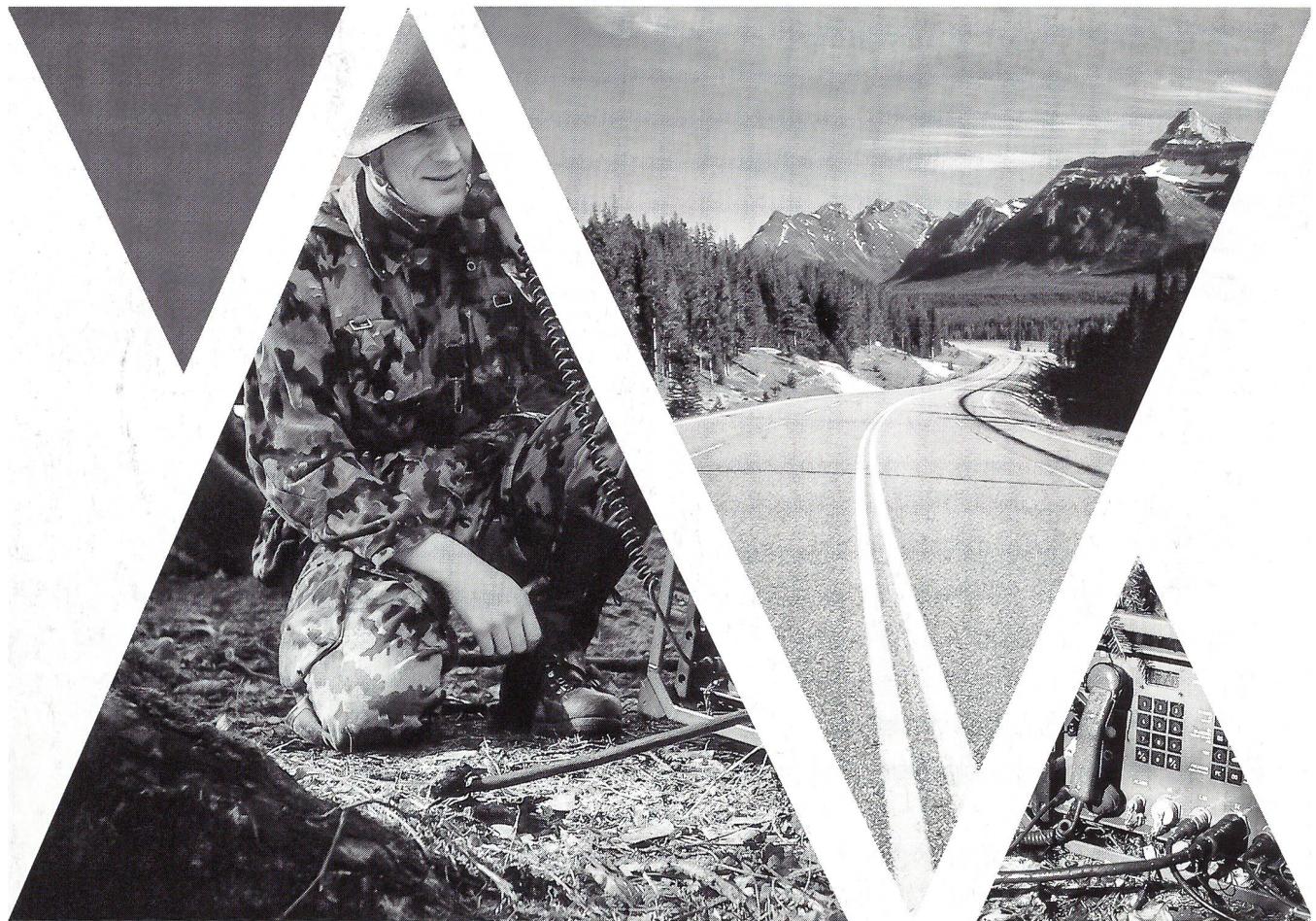


DECORAL-LACKE

Für dauerhafte Lackierung von Armeegeräten:  
Luft- oder ofentrocknend, zum Streichen oder  
Spritzen, korrosionsbeständig, witterfest; in  
allen gangbaren lichtechten Farben

DECORALWERKE AG Lackfabrik

8772 Leuggelbach GL  
Tel. 058 81 10 71



## Jetzt führt die Datenautobahn mitten ins Feld.

**Alcatel STR präsentiert den feldtauglichen Informations-Highway: die neue Richtstrahlstation R-916.** Diese drahtlose Datenautobahn ist ein tragender Bestandteil des integrierten militärischen Fernmeldesystems (IMFS) und bietet dank modernster Technologie zahlreiche taktische Vorteile: Das System R-916 erlaubt die vollverschlüsselte, digitale Übertragung von Sprach-, Bild- und Datensignalen mit 2048 kbit/s.

Im Feld überzeugt das System durch seine kompakten Masse, durch sein geringes Gewicht und durch die einfache Handhabung. Die Richtstrahlstation R-916 ist in wenigen Minuten betriebsbereit und lässt sich dank softwareunterstützter Benutzerführung bereits nach kürzester Ausbildung problemlos bedienen. Die Entwicklung und Fabrikation dieses High-Tech-Produkts erfolgt in der Schweiz.

**Alcatel STR: "We help you grow."**

▼  
**ALCATEL**  
STR